

Zeitschrift: Technique agricole Suisse

Herausgeber: Technique agricole Suisse

Band: 79 (2017)

Heft: 4

Vorwort: Editorial

Autor: Engeler, Roman

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Actualités

4 Brèves

Marché8 Conduite autonome : le futur
12 Homologation des quads : c'est compliqué**Thèmes principal: récolte des fourrages**16 Quatre faucheuses alpines comparées
24 Charger plus intelligemment
28 Andaineurs toujours plus larges
32 Pirouettes : que propose le marché ?
34 Réduire les pertes par brisure**Impression**36 « 5125R » : un nouveau sommet pour John Deere
40 Krone « ZX 470 GD » : essai concluant
42 N'hésitez pas : roulez !**Sécurité**

45 Vision détendue avec des lunettes adaptées

Management46 Acheter, louer ou doubler l'utilisation ?
48 Exigences pour les transports d'animaux
50 Quand faut-il changer une machine ?**Plate-forme**53 Championnat d'Europe de labour dans le viseur
54 Un programme spécialisé au Centre de compétence de Grunderco
56 « Torture » pour tracteur**Passion**

58 Pas un tracteur : un « Maxxum 5140 »

En savoir plus

60 Barre de coupe à double lame ou faucheuse à disques ?

ASETA62 Assemblée des délégués de l'ASETA en mots et en images
66 Assemblées générales des sections
68 Nouvelles des sections
70 Le portrait du président de la section vaudoise
71 G40 et autres cours de l'ASETA

Page de couverture:
Machines de récolte du fourrage bientôt mobilisées.
Leur devise : « respect et efficacité ».

Photo : Roman Engeler

EditorialRoman
Engeler

Les chaudes journées de mars ont accéléré la croissance de l'herbe. Nous espérons toutefois toujours être dans les temps pour vous proposer notre thème principale « Production fourragère » dans cette édition. Dans certaines régions, les premières fauches ont peut-être déjà eu lieu. Dans ce cas-là, notre article sur les pertes par brisures arrive peut-être un peu tard.

Ce n'est certainement pas le cas des exploitations situées en zone de montagne qui sont encore couvertes de neige ou dont les prairies sont occupées par les skieurs. La période des fenaisons arrivera aussi, et avec elle les questions sur les meilleures technologies pour la production fourragère en région « alpine ». Nous nous y sommes intéressés en particulier dans le domaine des faucheuses frontales. Vous trouverez ici le compte-rendu d'un essai réalisé en Autriche par la station de recherche BLT de Wieselburg et le magazine *Landwirt*. Ce test peut se résumer ainsi : « Elles peuvent toutes faucher », mais on constate des différences sur certaines caractéristiques – et aussi au niveau du prix. Bien qu'il soit impossible de faire un classement tenant compte de tous les paramètres évalués et qu'en plus ce genre de classement n'a que peu d'intérêts, le tableau de la page 22 regroupe toutes les valeurs mesurées ainsi que les impressions du chauffeur du test. Ces informations ne manqueront pas d'apporter des arguments dans les discussions sur les prochaines décisions d'achat. Nous sommes ici fidèles à notre slogan « Bien s'informer pour bien investir ».

L'édition n° 5 paraîtra le 11 avril 2017.

	www.youtube.com/ technique agricole
	www.facebook.com/ Technique.Agricole